

olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 1 / 10

## ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

### 1.1 Identifikator izdelka

olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla: 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

### 1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

#### 1.2.1 Ustrezne uporabe

Mazivo

#### 1.2.2 Odsvetovane uporabe

Ni znano.

### 1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

#### Podatki o dobavitelju

SWAG Autoteile GmbH  
Am Kiesberg 4-6  
42117 Wuppertal / NEMČIJA  
Tel. +49 (0)202 26454-0  
Faks +49 (0)202 26454-5000  
Domača stran [www.swag.de](http://www.swag.de)  
E-pošta: [info@swag.de](mailto:info@swag.de)

#### Informacije

##### Tehnične informacije

[info@swag.de](mailto:info@swag.de)

##### Varnostni List

[info@swag.de](mailto:info@swag.de)

### 1.4 Telefonska številka za nujne primere:

#### Svetovalni organ

112 Center za obveščanje

## ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

### 2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi [UREDBA (ES) št. 1272/2008]

Asp. Tox. 1: H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.

### 2.2 Elementi etikete

Produkt mora biti označen po Uredbi (ES) 1272/2008 (CLP).

#### Piktogrami za nevarnost



#### Opozorilna beseda

NEVARNO

#### Vsebuje:

Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta)

#### Stavki o nevarnosti

H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.

#### Previdnostni stavki

P101 Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.

P102 Hraniti zunaj dosega otrok.

P301+P310 PRI ZAUŽITJU: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE / zdravnika.

P331 NE izzvati bruhanja.

P405 Hraniti zaklenjeno.

P501 Vsebino / vsebnik odstraniti v ustrezni napravi za obdelavo in odstranjevanje v skladu s trenutno veljavnimi zakoni in uredbami, in značilnostmi snovi ob času odstranjevanja.

### 2.3 Druge nevarnosti

#### Fizikalne-kemične nevarnosti

Niso znane nobene posebne nevarnosti.

#### Nevarnosti za zdravje

Pri zaužitju oz. bruhanju nevarnost vdora v pljuča.

Ta snov/zmes ne vsebuje sestavin, ki po REACH 57(f) členu ali delegirani Uredbi (EU) 2017/2100 Komisije ali delegirani Uredbi (EU) 2018/605 Komisije vsebujejo količino 0,1 % ali več lastnosti endokrinskih motilcev.

#### Nevarnosti za okolje

Snov/mešanica ne vsebuje komponent, ki so obstojne, bioakumulacijske in strupene (PBT) ali izredno obstojne in zelo bioakumulacijske (vPvB) v koncentracijah 0,1% ali več.

#### Druge nevarnosti

Niso znane nobene posebne nevarnosti.

**olja za avtomatske menjalnike (ATF)**

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 2 / 10

**ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah**
**3.1 Snovi**

ni uporabno

**3.2 Zmesi**

Pri tem produktu gre za zmes.

Konc. [%]	Snov
50 - < 100	Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta)
	CAS: 64742-54-7, EINECS/ELINCS: 265-157-1, EU-INDEX: 649-467-00-8, Reg-No.: 01-2119484627-25-XXXX
	GHS/CLP: Asp. Tox. 1: H304

**Komentar sestavin**

Celotno besedilo stavkov H: glejte ODDELEK 16.  
Vsebuje <3% teže ekstrakta DMSO (samo za mineralna olja)

**ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč**
**4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč**
**Splošni napotki**

Zamenjajte poškropljena oblačila.

**Vdihavanje**

Poskrbite za sveži zrak.  
V primeru simptomov poiskati zdravniško pomoč.

**Če pride v stik s kožo**

Ob stiku s kožo sperite z vodo in milom.  
V primeru trajajočega draženja kože se obrnite na zdravnika.

**Če pride v stik z očmi**

Previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

**Če snov zaužijemo**

Ne povzročajte bruhanja.  
Izperite usta in pijte veliko vode.  
Tako se posvetujte z zdravnikom.

**4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli**

Ni razpoložljivih informacij.

**4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja**

Pri zaužitju oz. bruhanju nevarnost vdora v pljuča.  
Varnostni list predložite zdravniku.

**ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi**
**5.1 Sredstva za gašenje**
**Ustrezna sredstva za gašenje**

Pena, gasilni prašek, vodni pršilni curek, ogljikov dioksid.

**Sredstva za gašenje, ki se ne smejo uporabljati iz varnostnih razlogov**

Poln vodni curek.

**5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo**

Nezgoreli ogljikovodiki.  
Nevarnost tvorjenja toksičnih piroliznih produktov.  
ogljikov monoksid (CO)

**5.3 Nasvet za gasilce**

Ne vdihujte plinov nastalih v eksploziji ali požaru.  
Uporabite dihalne aparate, neodvisne od zraka v okolju.  
Ogrožene posode hladite s pršilnim vodnim curkom.  
Ostanke požara in kontaminirano vodo za gašenje je potrebno odstraniti v skladu z uradnimi krajevnimi predpisi.

**ODDELEK 6: Ukrepi o nenamernih izpustih**
**6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili**

Velika nevarnost drsenja zaradi iztekajočega/razsutega produkta.  
Z vodo tvori spolzke obloge.

## olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 3 / 10

### 6.2 Okoljevarstveni ukrepi

Preprečite površinsko raztezanje (npr. z zajezitvijo ali oljnimi zaporami).  
Ne sme prodreti v kanalizacijo/površinske vode/podtalnico.

### 6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje

Posrkajte z materialom, ki veže tekočino (npr. univerzalnim vezivom).  
Posrkan material odstranite po predpisih.

### 6.4 Sklicevanje na druge oddelke

Glejte ODDELKA 8+13

## ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje

### 7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje

Preprečite tvorjenje aerosola.  
Produkt vnetljiv.  
Ne jesti, piti ali kaditi med uporabo tega izdelka.  
Preventivna zaščita kože z zaščitno kremo za kožo.  
Pred odmori in ob koncu dela si umijte roke.  
V hlačnih žepih ne nosite čistilnih krp prepojenih s produktom.  
Kontaminirana delovna oblačila niso dovoljena zunaj delovnega mesta.  
Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo.

### 7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo

Hranite le v originalni posodi.  
Zanesljivo preprečite vdor v tla.  
Ne skladiščite skupaj z živili in krmili.  
Posodo hranite trdno zaprto.  
Posode hranite na dobro zračenem mestu.

### 7.3 Posebne končne uporabe

Glejte ODDELEK 1.2

## ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

### 8.1 Parametri nadzora

Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu (SI)

Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta)
CAS: 64742-54-7, EINECS/ELINCS: 265-157-1, EU-INDEX: 649-467-00-8, Reg-No.: 01-2119484627-25-XXXX
maksimalne dopustne koncentracije nevarne snovi v delovnem okolju (MDK): 5 mg/m <sup>3</sup> , mineralno olje, megle

Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu EU (2004/37/EG)

ni relevantno

#### DNEL

Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
industrijski, vdihavanje, dolgoročen – sistemski učinki, 2.73 mg/m <sup>3</sup>
industrijski, vdihavanje, dolgoročen - lokalni učinki, 5.58 mg/m <sup>3</sup>
industrijski, dermalen, dolgoročen – sistemski učinki, 970 µg/kg bw/day
splošna populacija, vdihavanje, dolgoročen - lokalni učinki, 1.19 mg/m <sup>3</sup>
splošna populacija, oralen, dolgoročen – sistemski učinki, 740 µg/kg bw/day

#### PNEC

Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
Zaužitje (hrane), 9,33 mg/kg

## olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 4 / 10

### 8.2 Nadzor izpostavljenosti

<b>Dodatni napotki za razvoj tehnične opreme</b>	Na delovnem mestu poskrbite za zadostno prezračevanje. Upoštevajte splošno mejno vrednost oljne meglice. Meritveni postopki za izvedbo meritev na delovnem mestu morajo izpolnjevati zahteve po SIST EN 482:2012+A1:2016. Priporočila so navedena npr. na seznamu nevarnih snovi (IFA).
<b>Zaščito za oči / obraz</b>	Če obstaja nevarnost brizganja: Zaščitna očala. (SIST EN 166:2002)
<b>Zaščito rok</b>	Navedeni podatki so priporočila. Za dodatne informacije navežite stike z dobaviteljem za rokavice. Nitril butil kavčuk (NBR) > 0,38 mm., (EN 374-1/-2/-3).
<b>Zaščito kože</b>	Lahka zaščitna obleka.
<b>Drugo</b>	Zaščitno obleko izbrati glede na delovno mesto (glede na koncentracijo in količino zdravju nevarnih snovi). Odpornost zaščitne obleke proti kemikalijam mora biti zagotovljena s strani dobavitelja. Preprečite stik z očmi in kožo.
<b>Zaščito dihal</b>	Dihalna zaščita pri tvorjenju aerosola ali megle. Kratkočasna filtrirna naprava, kombinacijski filter A-P1. (DIN EN 14387)
<b>Toplotno nevarnostjo</b>	nobena
<b>Nadzor izpostavljenosti okolja</b>	Držite se veljavnih okoljskih predpisov za izpuste v zrak, vodo in tla.

### ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

#### 9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

<b>Agregatno stanje</b>	tekoče
<b>Oblika</b>	tekoče
<b>Barva</b>	brezbarven
<b>Vonj</b>	karakteristično
<b>Mejne vrednosti vonja</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>pH-vrednost</b>	ni uporabno
<b>pH-vrednost [1%]</b>	ni uporabno
<b>Vrelišče ali začetno vrelišče in območje vrelišča [°C]</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Plamenišče [°C]</b>	202 (395°F)
<b>Vnetljivost</b>	Ni lahko vnetljivo.
<b>Spodnja meja eksplozivnosti</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Zgornja meja eksplozivnosti</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Oksidativne lastnosti</b>	ne
<b>Parni tlak [kPa]</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Gostota [g/cm<sup>3</sup>]</b>	0,83 (15 °C / 59,0 °F)
<b>Relativna gostota</b>	ni določeno
<b>Vlivna gostota [kg/m<sup>3</sup>]</b>	ni uporabno
<b>Topnost v / se meša s/z voda</b>	netopljivo
<b>Topnost v / se meša s/z druga razredčila</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda (logaritemska vrednost)</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Kinematična viskoznost</b>	17,5 mm <sup>2</sup> /s (40°C)
<b>Relativna parna gostota</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Tališče/ledišče [°C]</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Temperatura samovžiga [°C]</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Temperatura razpadanja [°C]</b>	Ni razpoložljivih informacij.
<b>Lastnosti delcev</b>	ni uporabno

#### 9.2 Drugi podatki

Temperatura strjevanja: -45 °C (-49°F)



olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 5 / 10

## ODDELEK 10: Obstočnost in reaktivnost

### 10.1 Reaktivnost

Pri namenski uporabi ni nobenih poznanih.

### 10.2 Kemijska stabilnost

Proizvod je pod običajnimi pogoji stabilen.

### 10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij

Reakcije s kislinami, alkalinimi snovmi in oksidanti.

### 10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti

Močno segrevanje.

### 10.5 Nezdružljivi materiali

oksidanti

Kislinami

Močno bazične spojine

### 10.6 Nevarni produkti razgradnje

Ni znan noben nevaren produkt razgradnje.

olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 6 / 10

## ODDELEK 11: Toksikološki podatki

### 11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008

#### Akutna toksičnost-oralen

Proizvod
oralen, Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.
Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
LD50, oralen, Podgana, > 5000 mg/kg bw

#### Akutna toksičnost-dermalen

Proizvod
dermalen, Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.
Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
LD50, dermalen, Zajci, > 5000 mg/kg bw

#### Akutna toksičnost-inhalativen

Proizvod
vdihavanje, Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.
Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
LC50, vdihavanje, Podgana, 2.18 - 5.53 mg/L air, 4h

#### Resne okvare oči/draženje

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije. Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.

#### Jedkost za kožo/draženje kože

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije. Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.

#### Preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije. Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.

#### Specifična strupenost za ciljne organe - enkratna izpostavljenost

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije. Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.

#### Specifična strupenost za ciljne organe - ponavljajoča se izpostavljenost

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije. Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.

Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
NOAEL, dermalen, Podgana, 30 - 2000 mg/kg bw/day
NOAEL, dermalen, Zajci, 1000 mg/kg bw/day
NOAEC, vdihavanje, Podgana, 980 mg/m <sup>3</sup> air
-LOAEL, oralen, Podgana, 125 mg/kg bw/day

#### Mutagenost

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije. Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.

#### Strupenost za razmnoževanje

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije. Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.

#### - plodnost

Snov
Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
NOAEL, oralen, Podgana, 1000 mg/kg bw/d (Effect on fertility), škodljivi učinki niso bili opaženi

#### - razvojna toksičnost (teratogenost)

Ni razpoložljivih informacij.

#### Rakotvornost

Ne vsebuje relevantnega materiala, ki bi izpolnjeval razvrstitvene kriterije.

## olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 7 / 10

**Nevarnost pri vdihavanju** Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.  
Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.  
Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni so kriteriji izpolnjeni.  
Na podlagi podatkov o preskusih

**Dodatni toksikološki napotki** Toksikološki podatki celotnega produkta ne obstajajo.  
Navedeni toksični podatki sestavin so namenjeni izvajalcem zdravstvenih poklicev, strokovnjakom s področja varnosti in zdravstvenega varstva na delovnem mestu ter toksikologom. Navedene toksične podatke sestavin so posredovali proizvajalci surovin.

### 11.2 Podatki o drugih nevarnostih

**11.2.1 Lastnosti endokrinih motilcev** Ne vsebuje sestavin z lastnostmi, ki so škodljive za žleze.

**11.2.2 Drugi podatki** nobena

### ODDELEK 12: Ekološki podatki

Proizvod
----------

#### 12.1 Strupenost

Na podlagi razpoložljivih informacij razvrstitveni kriteriji niso izpolnjeni.
---

Snov
------

Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
--

EC50, (48h), > 10000 mg/l (Gammarus pulex), OECD 202
--

EC50, (72h), Algae, > 100 mg/l
--------------------------------

NOEC, (72h), Pseudokirchneriella subcapitata, ≥ 100 mg/l, OECD 201
--

NOEC, (21d), Daphnia magna, 10 mg/l, OECD 211
---

LL50, (96h), ribe, > 100 mg/l, OECD 203
---

#### 12.2 Obstojnost in razgradljivost

**Obnašanje v okoljskih kompartmentih** Ni razpoložljivih informacij.

**Obnašanje v čistilnih napravah** Ni razpoložljivih informacij.

**Biološka razgradljivost** Produkt se težko topi v vodi. Iz vode ga v pretežni meri izločimo z abiotskimi procesi, npr. z mehanskim izločanjem.

Snov
------

Destilati (nafta), hidrotretirani, težki parafinski (ki vsebuje <3% DMSO-ekstrakta), CAS: 64742-54-7
--

(28d), 31 %, OECD 301 F, Izdelek ni lahko biorazgradljiv.
---

#### 12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih

Ni razpoložljivih informacij.

#### 12.4 Mobilnost v tleh

Ni razpoložljivih informacij.

#### 12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB

Na osnovi vseh razpoložljivih podatkov se ne uvršča med PBT oz. vPvB snovi.

#### 12.6 Lastnosti endokrinih motilcev

Ne vsebuje sestavin z lastnostmi, ki so škodljive za žleze.

#### 12.7 Drugi škodljivi učinki

Navedene toksične podatke sestavin so posredovali proizvajalci surovin.

**olja za avtomatske menjalnike (ATF)**
**Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640**
**SWAG Autoteile GmbH**
**42117 Wuppertal**

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 8 / 10

**ODDELEK 13: Odstranjevanje**
**13.1 Metode ravnanja z odpadki**

Ostanke izdelka je potrebno zavreči v skladu s smernico glede odstranjevanja odpadkov 2008/98/ES ter nacionalnimi in regionalnimi predpisi. Za ta izdelek ni mogoče določiti ključno številko za odpad v skladu z evropskim katalogom za odpad (seznam odpada), kajti šele namen uporabe s strani uporabnika omogoča razvrstitev. Ključno številko odpada v okviru EU je potrebno določiti v dogovoru z odstanjevalcem odpadkov.

**Proizvod**

Odstranite med nevarne odpadke.  
Glede odstranjevanja med odpadke se po potrebi pogovorite s komunalno službo/oblastmi.  
Upošteva se direktivo Evropske skupnosti 2011/65/EU [(EU) 2015/863] (RoHS) o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi.

**EAK- štev. (priporočena)**

130205\* neklorirana motorna, strojna in mazalna olja na osnovi mineralnih olj

**Neočiščena embalaža**

Embalažo, ki ni kontaminirana, lahko dostavite v recikliranje.  
Embalažo, ki je ni mogoče očistiti, je potrebno odstraniti med odpadke kot snov.

**EAK- štev. (priporočena)**

150102 plastična embalaža  
150104  
150110\* embalaža, ki vsebuje ostanke nevarnih snovi ali je onesnažena z nevarnimi snovmi

**ODDELEK 14: Podatki o prevozu**
**14.1 Številka ZN in številka ID**
**kopanski transport (ADR/RID)** ni uporabno

**rečna plovba (ADN)** ni uporabno

**Pomorski transport v skladu z IMDG** ni uporabno

**Zračni transport v skladu z IATA** ni uporabno

**14.2 Pravilno odpremno ime ZN**
**kopanski transport (ADR/RID)** NI NEVARNA SNOV

**rečna plovba (ADN)** NI NEVARNA SNOV

**Pomorski transport v skladu z IMDG** NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

**Zračni transport v skladu z IATA** NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

**14.3 Razredi nevarnosti prevoza**
**kopanski transport (ADR/RID)** ni uporabno

**rečna plovba (ADN)** ni uporabno

**Pomorski transport v skladu z IMDG** ni uporabno

**Zračni transport v skladu z IATA** ni uporabno

## olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 9 / 10

### 14.4 Skupina embalaže

kopenski transport (ADR/RID) ni uporabno

rečna plovba (ADN) ni uporabno

Pomorski transport v skladu z IMDG ni uporabno

Zračni transport v skladu z IATA ni uporabno

### 14.5 Nevarnosti za okolje

kopenski transport (ADR/RID) ne

rečna plovba (ADN) ne

Pomorski transport v skladu z IMDG ne

Zračni transport v skladu z IATA ne

### 14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika

Odgovarjajoča navedba pod točko 6 do 8.

### 14.7 Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO

ni uporabno

## ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki

### 15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes

<b>EGS-PREDPISI</b>	2008/98/ES (2000/532/ES ); 2010/75/EU; 2004/42/ES; (ES) 648/2004; (ES) 1907/2006 (REACH); (EU) 1272/2008; 75/324/EWG ((ES) 2016/2037); (EU) 2020/878; (EU) 2016/131; (EU) 517/2014; (EU) 2019/1148; (EU) 2019/1021, (EU) 2023/707
- <b>Komentar sestavin</b>	Snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost - SVHC (Kandidatna lista snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost): ne vsebuje ali vsebuje manj kot 0,1% navedenih snovi.
- <b>Priloga XIV (REACH)</b>	Proizvod v skladu s Prilogo XIV, Uredbe (ES) 1907/2006 (REACH) ne vsebuje $\geq 0,1$ % snovi, ki morajo biti obvezno odobrene
- <b>Priloga XVII (REACH)</b>	Proizvod v skladu s Prilogo XVII, Uredbe (ES) 1907/2006 (REACH) ne vsebuje $\geq 0,1$ % nobenih omejenih snovi. Proizvod je v skladu s Prilogo XVII, Uredbe (ES) 1907/2006 (REACH) podvržen naslednjim omejitvam. 3
<b>TRANSPORT-PREDPISI</b>	ADR (2025); IMDG-Code (2025, 42. Amdt.); IATA-DGR (2025)
<b>DRŽAVNI PREDPISI (SI):</b>	* Zakon o kemikalijah (Zkem-B - Ur.l.RS, št.110/2003 – uradno prečiščeno besedilo) * Pravilnik o razvrščanju, pakiranju in označevanju nevarnih snovi (Ur.l.RS št. 35/2005, 54/07) * Pravilnik o razvrščanju, pakiranju in označevanju nevarnih pripravkov (Ur.l.RS št. 67/05, 137/06) * Zakon o varstvu okolja (Ur.l. RS, št.39/2006- ZVO-1-UPB1, uradno prečiščeno besedilo) * Pravilnik o ravnanju z odpadki (Ur.l. RS, št.84/98, 45/00, 20/01, 13/03) * Pravilnik o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Ur. l.RS, št.104/2000 in 12/2002).
- <b>Upoštevanje omejitve zaposlovanja</b>	Upoštevanje omejitve zaposlovanja nosečih in doječih žensk. Upoštevanje omejitve zaposlovanja za mladino.
- <b>VOC (2010/75/ES)</b>	0%

### 15.2 Ocena kemijske varnosti

Za ta izdelek ni bila izvedena ocena kemijske varnosti.

## ODDELEK 16: Drugi podatki

### 16.1 Stavki o nevarnosti (poglavje 3)

H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.

## olja za avtomatske menjalnike (ATF)

Številka artikla 10 94 7716, 10 10 0708, 10 10 0709, 33 11 1640

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Datum izdaje 17.02.2025, Sprememba 17.02.2025

Različica 9.0. Nadomesti različico: 8.1

Stran 10 / 10

### 16.2 Okrajšave in akronimi:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
 RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses  
 ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure  
 ATE = acute toxicity estimate  
 CAS = Chemical Abstracts Service  
 CLP = Classification, Labelling and Packaging  
 DMEL = Derived Minimum Effect Level  
 DNEL = Derived No Effect Level  
 EC50 = Median effective concentration  
 ECB = European Chemicals Bureau  
 EEC = European Economic Community  
 EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
 EL50 = Median effective loading  
 ELINCS = European List of Notified Chemical Substances  
 EmS = Emergency Schedules  
 GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals  
 IATA = International Air Transport Association  
 IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk  
 IC50 = Inhibition concentration, 50%  
 IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods  
 IUCLID = International Uniform Chemical Information Database  
 IVIS = In vitro irritation score  
 LC50 = Lethal concentration, 50%  
 LD50 = Median lethal dose  
 LC0 = lethal concentration, 0%  
 LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level  
 LL50 = Median lethal loading  
 LQ = Limited Quantities  
 MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
 NOAEL = No Observed Adverse Effect Level  
 NOEC = No Observed Effect Concentration  
 PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance  
 PNEC = Predicted No-Effect Concentration  
 REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals  
 STP = Sewage Treatment Plant  
 TLV@TWA = Threshold limit value – time-weighted average  
 TLV@STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit  
 VOC = Volatile Organic Compounds  
 vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

### 16.3 Drugi podatki

**Postopek razvrščanja**

Asp. Tox. 1: H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno. (Na podlagi podatkov o preskusih)

**Spremenjene pozicije**

1.3, 2.3, 3.2, 8.1, 9.1, 11.1, 15.1, 16.2, 16.3